

A retourner par télécopie
puis par courrier accompagné de votre
chèque avant le **14 octobre 2008**

Please send back this form by fax
and mail with your payment before
October 14th 2008

الرجاء إعادة هذه الاستمارة عن طريق الفاكس ثم
بالبريد مصحوبة بالشيك
قبل تاريخ **14 اكتوبر 2008**

Fax : +33 (0)1 47 55 09 59

Chambre de Commerce Franco - Arabe – 93, Rue Lauriston – 75116 Paris (France)
Email : forumfrancogolfe@ccfranco-arabe.org www.forumfrancogolfe.org

Nom, Prénom / First Name/Family name	_____	الاسم واللقب
Fonction Position	_____	المهنة
Société / Cabinet Firm / Organization	_____	الشركة / أو المكتب
Domaine d'Activité Field of Activity	_____	مجالات النشاطات
Adresse / Address	_____	العنوان
Ville / City	_____ Pays / Country _____	المدينة / البلد
Téléphone	_____ الهاتف - Fax _____	الفاكس
E-mail	_____	البريد الإلكتروني

DROITS D'INSCRIPTION

REGISTRATION FEES

رسوم التسجيل

Pour les membres de la CCFA : **gratuit**
Pour les non membres :

for the members of FACC: **free**
for the not members :

للأعضاء اشترك للاغرفة : **مجاني**
لغير الأعضاء :

299,00 € TTC. (dont 49,00 € de TVA)

299, 00 € (49, 00 € VAT included)

299,00 € (منها 49,00 يورو أداء على القيمة المضافة)

Comprenant l'invitation au déjeuner et au cocktail.

Including the lunch and the cocktail invitations.

الرسوم تتضمن دعوة الغداء وحفل الاستقبال

MODE DE PAIEMENT

METHOD OF PAYMENT

كيفية الدفع

Par chèque bancaire à l'ordre de la Chambre
de Commerce Franco-Arabe.

Cheque enclosed payable **by Euros** to the
Chambre de Commerce Franco-Arabe.

بواسطة شيك مصرفي باليورو **لأمر** :
Chambre de Commerce Franco-Arabe

Par virement à notre compte auprès du **HSBC** Paul Valéry **RIB : 30056 00094 540 3392 12**
IBAN : FR76 3005 6000 9400 9454 0339 214
BIC : CCFRFRPP

DÉSISTEMENT :

Sans frais, si notification écrite avant le **14 octobre 2008**. Passée cette date, les droits d'inscription ne seront plus remboursés.

CANCELLATION :

Without any charge if your cancellation is received in writing before **October 14th 2008**. After this date no refund can be made.

العدول عن المشاركة:

لا يترتب عليه نفقات، إذا تم الإلغاء من قبلكم قبل تاريخ **14 اكتوبر 2008** أما بعد هذا التاريخ فتصبح رسوم المشاركة مستحقة. ملاحظة: يصبح تسجيلكم مؤكدا بعد استلام رسوم الاشتراك، وسيصلكم إيصال التسديد لاحقا.

N.B : Votre inscription ne sera effective qu'à réception de votre paiement, une facture vous sera alors adressée

N.B: Your registration is confirmed upon receipt of your payment, a settled invoice will be sent to you.